



# Đơn Đồng Ý Chích Ngừa COVID-19 cho Các Học Sinh 12-14 Tuổi

Ngày 17 Tháng 5, 2021

Kính gửi các gia đình PPS,

Như chúng tôi đã chia sẻ vào tuần trước [we shared last week](#), Cơ Quan Y Tế Oregon đã thông báo sự phê chuẩn tiêm chủng hai liều vắc xin COVID-19 của Pfizer cho mọi người từ 12 tuổi trở lên

Để được chích ngừa, học sinh từ 12-14 tuổi phải đi cùng với cha mẹ, người giám hộ hoặc người được cha mẹ chỉ định. Nếu đi cùng với người lớn không phải là cha mẹ, học sinh phải có đơn đồng ý có chữ ký của cha mẹ. Dưới đây là đơn đồng ý bằng tất cả các ngôn ngữ được PPS hỗ trợ:

- [Tiếng Anh](#)
- [Tiếng Tây Ban Nha](#)
- [Tiếng Việt](#)
- [Tiếng Trung Hoa](#)
- [Tiếng Somali](#)
- [Tiếng Nga](#)

Xin truy cập trang web Chích Ngừa cho Học Sinh & Gia Đình PPS [PPS Student & Family Vaccination website](#) để biết thông tin về các cơ hội chích ngừa vào ngày Thứ Tư được chúng tôi hỗ trợ tại Trung Tâm Oregon Convention Center, bao gồm cả xe đưa đón cho học sinh và gia đình tại năm địa điểm PPS. Quý vị cũng có thể truy cập [all4oregon.org](#) để biết các cơ hội chích ngừa trong suốt tuần.

Cám ơn quý vị.